

BENEŠOVSKÉ NOVINY

Březen 1994
Číslo 3
Ročník IV
2 Kč

MĚSÍČNÍK BENEŠOVSKÝCH OBČANŮ



Myšlenka na tento měsíc:

Marcus Tullius Cicero

Ať si nenávidí, jen když se bojí

Pozvánka

Zveme všechny občany na veřejné zasedání městského zastupitelstva ve čtvrtek 24. března od 17 hodin ve velké zasedací síni na městském úřadě.

Jak se dovoláte na Městskou policii v Benešově nad Ploučnicí?

V nočních hodinách t. j. od 20.00 hod. do 05.00 hod. volejte na číslo mobilního telefonu 0601 - 280867.

Po vytočení čísla se Vám ozve nejprve krátce přerušovaný tón. Po pěti až deseti vteřinách se tón změní na vyzváněcí.

V případě obsazení čísla se vám ozve běžný obsazovací tón.

Tohoto čísla můžete použít v sobotu již od 11.00 hod. do neděle do 05.00 hod.

V ostatní době volejte na číslo 945 343.

V případě, že se nedovoláte na Městskou policii Benešov n. Pl., volejte Policii ČR Benešov n. PL. na telefonní číslo: 945 333, v krajní nouzi na telefonní číslo 158.

František Slavík tajemník MěÚ



STÁTNÍ ZÁMEK Benešov n. Pl. nabízí do dlouhodobého pronájmu za výhodných podmínek nově rekonstruované renesanční zámecké sklepy v areálu zámku (zařízené pro provoz občerstvení a noční vinárnu s barem) jediné tohoto druhu na okrese Děčín. Nabídky zasílejte do 10. března 1994 na adresu: Správa Státního zámku, 407 22 Benešov nad Ploučnicí, tel. 945575.

TABULKA CEN

	CHLĚB obyč.	MÁSLO obyč.	KÁVA stand.	ROHLÍK	MLÉKO	VEJCE	PIVO 10°	CUKR krup.	MATTONI
Samoobsluha sídliště	12,90	19,50	10,60	1,20	8,10	1,90	5,0	14,90	4,30
Samoobsluha Dvořáková ul.	12,90	20,50	-	1,20	8,10	2,20	Vratislav 4,70	14,90	4,30
koloniál	12,90	21,00	9,50	1,20	8,90	2,00	Bukanýr 5,50	15,90	4,00
Bednářovi cukrárna	12,90	20,00	10,40	1,20	8,70	-	Břežno 5,20	15,90	3,70
Pusinka							Břežno		
Potraviný Českolipská ul.	12,00	19,20	9,90	1,20	8,60	2,00	Břežno 5,30	15,20	3,60
Koloniál	12,60	19,20	10,30	1,20	8,60	2,00	Břežno 5,50	16,20	4,00
Valíková							Břežno		
Martan nápoje	-	-	9,50	-	-	-	Břežno 5,20	-	3,70
Samoobsluha Prokopa Holého Děčín	12,90	19,80	10,50	1,20	8,10	-	Břežno 5,00	14,90	4,30
							Vratislav		

Pro srovnání cen základních potravin jsme si vybrali několik benešovských prodejen a nově otevřenou samoobsluhu v Děčíně na ulici Prokopa Holého (Racek). Upozornění: Tyto ceny se v den distribuce tohoto čísla B. N. nemusí shodovat.

EK

Pozvánka

Dnešní doba přeje různým inzerátům, nabídkám a pozvánkám a tak se přidáme i my se svou "troškou do mlýna" a zveme vás do jednoho kulturního zařízení, bez kterého si neumíme představit žádné město, ba ani žádnou obec a přesto mnozí o něm nevědí, nebo na něj zapomínají. Jedná se o benešovskou knihovnu, která v současné době dává k dispozici celé své bohatství v počtu 17 025 svazků. Pro zábavu nabízíme knihy ve všech možných žánrech - od knížek pro nejmenší, přes detektivky, cestopisy, životopisy až po klasickou literaturu, včetně vycházejících novinek, kterých bylo v r. 1993 zakoupeno 950 ks v celk. hodnotě 53 991,- Kč. A to už nemluvíme o velkém počtu literatury odborné a naučné ze všech oblastí našeho života. A zkrátka nepřijdou ani ti, kteří dávají přednost časopisům, kterých je v knihovně 25 titulů (např. Burda, Praktická žena, Diana, 100+1, Svět motorů, Filip, Čtyřlístek apod.). A navíc vám knihovna nabídne hezké prostředí, kde si můžete knihy prohlížet a v klidu vybrat

tu, po které toužíte a nebo jen na chvíli posedět a potěšit se pohledem na spoustu krásných květin, které vytvářejí příjemnou atmosféru. Vždyť nemůže být lepšího spojení než knihy a květiny. A stane-li se toto koníčkem, jako u paní Simonové, která se o vše stará, tak výsledek je nasnadě. Až do konce r. 1993 jí byla vydatnou pomocnicí paní Vyškovská, které chceme za celou čtenářskou obec poděkovat. Dík patří též Městskému úřadu v Benešově n. Pl. za dobrou spolupráci a finanční podporu. Naši knihovnu navštívilo v uplynulém roce 4 558 čtenářů a vypůjčili si 21 260 knih a časopisů. I když se jedná o čísla dosti úctyhodná, nebudeme se zlobit, budou-li v letošním roce vyšší. A proto vás všechny občany Benešova n. Pl. i okolí zveme do naší knihovny a připomínáme výpůjční doby:

pondělí: 12,30 - 18,00 hod.

středa: 12,00 - 18,00 hod.

čtvrtek: 9,00 - 12,00 hod 12,30 - 18,00 hod.

Jarošová J.

O čem jednala městská rada a MěZ?

Od minulého čísla Benešovských novin zasedala městská rada 2x, a to ve dnech 25. 1. 1994 a 8. 2. 1994.

Na těchto zasedáních schválila:

- výměny bytů
- obsazení objektu na Bedřichově, kam jsou stěhovány neplatiči nájemného
- placení nájemného v bytech města zpětně (t. j. jako doposud)
- zvýšení ceny na známky na popelnice za odvoz TDO na Kč 16,-
- možnost zřízení diabetologické poradny na zdravotním středisku v Benešově n. Pl. s tím, že bude MěÚ hradit fin. náklady do výše 3.000 Kč měsíčně

Vzala na vědomí:

- stav nedoplatků za r. 1993
- zprávu o průběhu obchvatu města Benešova n. Pl.

Městská rada uložila:

- p. Vitnerovi podat žaloby k okresnímu soudu na neplatiče nájemného
- p. tajemníkovi reklamovat známky na popelnice
- p. Kleinertové - vymáhat dislokační poplatky od STS Benešov n. Pl. a dlužnou fin. částku od p. Pecháče prostřednictvím okresního soudu
- odboru VŽP vyvolat jednání s manželi Hejnovými ohledně opravy fasády na objektu v ul. ČSLA čp. 120

Městská rada neschválila:

- odklad platby manželům Velovým za zakou-

pený objekt čp. 189 v ul. B. Němcové

Dále se městská rada konaná v lednu zabývala přípravou městského zastupitelstva, které se konalo 27. 1. 1994.

Městské zastupitelstvo projednalo a schválilo:

- návrh rozpočtu MěÚ na rok 1994
- vyhlášku č. 2/94, která řeší zásady o dodávce vody vodovodním řádem a odvádění odpadních vod kanalizací
- připojení katastrálního území č. st. p. 310 a č. st. p. 371, dále p. p. č. 950/2, 945, 947, 944, 953, 955/1, 1310 k Dolním Habarticím s tím, že náklady s tím spojené uhradí Obecní úřad Dolní Habartice

MěZ vzalo na vědomí:

- zprávu o plnění volebního programu
- zprávu o čerpání ekologických prostředků v r. 1993
- zprávu o prodeji objektů ve městě
- dále odsouhlasilo odpovědi starosty MěÚ na 2 stížnosti občanů

MěZ pověřilo:

- starostu MěÚ prošetřením situace v zařízení na Táborském vrchu, včetně zavedení správního řízení
- p. Brejšku - vypracováním celoročního programu kulturních akcí
- investora MěÚ p. Vrabce prošetřením postupu rekonstrukce sportovní haly

Eva Nováková
vedoucí odboru HS

Z BLOKU POLICIE

●16. 1. neznámý pachatel odcizil z domu č.298 na Českolipské ulici jízdní kolo v hodnotě 5.000.-Kč.

●Z 23. 1. je policií šetřeno ublížení na zdraví (přeražená sanice) v B klubu na Táborském vrchu.

●27. 1. S. F. v podnapilém stavu napadal hosty a ničil zařízení restaurace Na koupališti. Případ byl předán MěÚ Benešov k projednání.

●6. 2. bylo nahlášeno vloupání do rekreační chalupy č. 4 na Mlatcích se škodou 14.500.-Kč. 9. 2. byl zjištěn pachatel a část ukradených věcí zajištěna.

●11. 2. oznámil J. Č. z Verneřic vloupání do domku se škodou 23.500.-Kč. Byly odcizeny i dvě lovecké pušky (kulovnice). 15. 2. byly obě zbraně zajištěny i se třemi pachateli.

●12. 2. se dva muži v podnapilém stavu vzájemně fyzicky napadli v restauraci Blaník.

●Od 14. 2. je policií šetřeno vloupání do tří objektů STS Benešov s následnou škodou 12.500.-Kč

●17. 2. bylo hlášeno vloupání do rekreační chalupy v Ovesné se škodou 29.500.-Kč

Změna odvozu TDO na území města Benešova n. Pl.

Městský úřad upozorňuje všechny občany, že již od 11. 2. 1994 došlo ke změnám ve svozu popelnic a to takto: všechny popelnice na celém území města jsou svázeny jak Technickými službami Děčín, tak Městským úřadem Benešov n. Pl. vždy každý pátek. Tím je svoz omezen pouze na jeden den v týdnu. Připomínáme občanům, že známky musí být umístěny na určeném místě tzn. pod dvěma úchyty na čelní straně popelnice, jinak může dojít k přehlédnutí a nevyvezení nádoby. Popelnice musí stát nalepenou známkou ke komunikaci a musí být nalepena nejpozději v 6.00 hodin ráno v den svozu.

Cena známky je stanovena na 16,-Kč a lze si jí zakoupit:

Trafika, náměstí Míru, Benešov n. Pl.
Stánek PNS, Sídliště (u samoobsluhy)
Stánek PNS, Českolipská ul.

Prodejna potravin, Českolipská ul.

Stánek Potravin p. Čebiš, Smetanova ul.

Odbor MH MěÚ

Kaple "Nejsvětější Trojice"

Kaple nejsvětější Trojice na rozcestí silnice vedoucí do Heřmanova a Františkova nad Ploučnicí byla postavena v roce 1710. Lidově byla též nazývána "Papírovou kaplí".

Zimu v roce 1708 - 1709 si tehdejší současníci dlouho pamatovali. Trvala bez přerušení od 2. října 1708 až do 12. února 1709. Toho dne se prudce oteplilo. Vlivem prudkého tání začal ze břehů vystupovat Heřmanovský potok a 13. února i Ploučnice. 14. února zmizely všechny lávky a mostky a 15. února už údolí Ploučnice vypadalo jako jedno velké jezero s bezpočetným množstvím ker.

Když kolem poledne toho dne bylo v papírně (stávala na místě dvora dnešního Benaru 01) 10 stop vody, uchýlil se majitel papírny Jan František Ossendorf se svými lidmi na bezpečný pahorek u silnice. Sám však, ale nevěřil, že by mohla být papírna nějak vážněji ohrožena. Kolem druhé hodiny odpolední však Heřmanovský potok připravil obrovské množství tříště, která se začala o budovu zachytávat. Tak velký tlak budova nezadržela a zřítla se. Stovky lidí tuto událost sledovaly, ale pomoci nemohl nikdo. Jeden polský papírenský pomocník ještě po poledni vlezl střechem papírny do své komory pro své věci, ač mu to všichni rozmlouvali. Poté se již z budovy nemohl dostat. Když se začala budova řídit, lehl si do jakési bedny a v té jej řeka unášela. Nešťastníka zachránili až u mlýna v Malé Veleni.

Ossendorf, velice nábožensky založený člověk, stál v té chvíli na pahorku svíraném divokými vlnami a ledovou tříští. Před svědky prohlásil, že vyvázne-li živ, postaví na místě své záchrany kapli.

Navečer toho dne se podařilo příbuzným Ossendorfa, přinést úvozovou cestou

Dům s pečovatelskou službou

Již v létě by měl být zahájen provoz v rekonstruované budově bývalých městských jeslí, která bude sloužit jako dům s pečovatelskou službou. V tomto domě bude 8 samostatných bytů pod uzamčením. 7 bytů pro jednotlivce 1+0 s příslušenstvím, jeden byt pro manželskou dvojici 2+0 s příslušenstvím. Do tohoto domu se nastěhují lidé nad 65 let, kteří jsou soběstační. Do bytu si vezmou svůj nábytek.

V čem bude spočívat pečovatelská služba? Obyvatelé domu si budou moci objednat úklid, nákupy, mytí oken, vyprání prádla, dovoz obědů, podle zájmu bude zvána kadeřnice či pedikérka. Do domu s pečovatelskou službou bude pravidelně docházet lékař.

Pokud máte nějaké dotazy k výše zmíněnému tématu, napište do redakce BN. Rádi vše zjistíme a odpovíme. ŠA

od Heřmanova velký žebřík a tím překlepnout pahorek a stráň. Po žebříku se pak Ossendorf a ostatní dostali do bezpečí.

Hned následující rok, po obnově papírny, začal Ossendorf budovat kapli. Již 31. října 1710 byla vysvěcena strahovským opatem Kryštoforem.

V roce 1738 povoluje biskup provádět ve slavnostní dny bohoslužby přímo v kapli. Díky zápisu, který v roce 1885 provedl městský kronikář Jan Nepomuk Willomitzer, se zachoval i soupis vnitřního vybavení.

23. prosince 1873 se kaple stává majetkem průmyslníka Mattausche. Ten ji nechává v roce 1880 osadit věžičkou a zvonem. Kapli nechal vymalovat a vyzdobil ji novým obrazem nejsvětější Trojice, od českolipského profesora R. Steffena. Původní obraz věnoval Mattausch tehdejšímu starostovi Florianovi Schrötterovi. Pozemek před kaplí patřil v té době městu. Město jej však v roce 1881 vyměnilo za parcelu na stavbu pomníku císaře Josefa. Stromy kolem kaple nechal v roce 1842 zasázet majitel papírny. V roce 1907 provedl průmyslník Mattausch ještě jednu větší rekonstrukci kaple. Vladimír Šefl

Drama na náměstí

Je podvečer, čtvrtek 17. února. Venku se kvapem smráká. Ledový vítr žene zmrzlé sněhové vločky po prochlazené dlažbě takřka pustého náměstí. Pouze několik osamělých chodců s tvářemi zachumlanými v límecích kabátů spěchá k teplu rodinného krbu. Atmosféra jak stvořená pro zločin.

Náhle proříznou dva kuzele světel přítmí benešovského náměstí. Zatímco policejní hlídka smykem vyjíždí k zásahu, předmět ležící na zemi, který se na okamžik zatřpytil v záři reflektorů, zůstává zdánlivě nepovšimnut. Bedlivému pozorovateli však neunikl podezřelý pohyb jedné postavy. Záhadná silueta vystupuje z příšeří mariánského sloupu a po letmém rozhlédnutí se rychle shýbá a sbírá ze země blyskavý předmět. Z úst se jí vydralo přidušené zaupění: "Kerej vůl tady ztratil klíče?"

P.S. Právě jste přečetli dramatizaci oznámení o nálezu klíčů. Ty se skutečně našly a můžete se je vyzvednout na MěÚ, II. poschodí, kancelář č.18. KA-ŠA

Zápis dětí do prvních tříd

Ve dnech 4. a 5. února proběhl na benešovských školách zápis dětí do prvních tříd. Již druhý rok provádíme zápis pomocí jakýchsi testů, které jsou konzultovány s psychologkou. Testy zkoumají především školní zralost dítěte a jsou uspořádány tak, abychom hned u zápisu mohli rodičům doporučit eventuelní návštěvu logopeda či psychologa. Jedná se nám především o to, aby bylo

dítě na školu připraveno a mělo na svých prvních krůčcích ke vzdělání úspěch. S velkým potěšením můžeme konstatovat, že rodiče našich budoucích žáků jsou našim snahám vstřícní, že je snad už nenávratně pryč doba, kdy doporučení do psychologické poradny bylo bráno jako urážka. Jde nám o společný cíl - spokojené děti, které se nebojí školy. KA-ŠA



BUDE DIABETICKÁ PORADNA V BENEŠOVĚ N. PL.?

Tímto článkem chci obrátit pozornost městského zastupitelstva, celé veřejnosti a hlavně zdravotníků na specifickou skupinu našich spoluobčanů - diabetiky. Cukrovka je porucha přeměny živin v lidském těle. Postihuje především staré lidi. Dá se s ní žít i pracovat, ale je nevléčitelná a nebezpečná. Život diabetika je přímo ohrožen komplikacemi, které se v průběhu chorob přidávají. Mohou zbavit nemocného pracovní schopnosti, vést k trvalé invaliditě nebo dokonce přivodit i smrt. Však i z našeho města známe případy, kdy diabetičtí amputovali postupně části dolních končetin, jiná prakticky oslepla, další totálně selhaly ledviny. Nedávno na náměstí zemřel jeden z nás, když chtěl jet do poradny. Já jsem ztratil vědomí až v České Kamenici cestou z nádraží do laboratoře. probral jsem se až v nemocnici.

Těmto komplikacím může nemocný předcházet důsledným dodržováním určitých pravidel: dodržovat finančně náročnou dietu, jíst pravidelně po třech hodinách, brát předepsané léky a dostavovat se v určených termínech do diabetické poradny. A tím se dostávám k jádru problému.

Pro Benešov a další obce (Verneřice, Valkeřice, St. Šachov, Bukovina atd.) je diabetická poradna v České Kamenici. Ordinuje každé úterý a čtvrtek. Vždy se nás tu sejde nejméně 20 a z toho více než polovina je z našeho města a výše uvedených obcí. Mnohé pacienty musí

zpravidla někdo doprovázet, protože nejsou fyzicky a psychicky schopni celou proceduru sami absolvovat. Včetně cest strávíme v Č. Kamenici nejméně 6. hodin, mnozí daleko více. Protože jsme jedli naposled večer, spěcháme do laboratoře k odběru vzorků tělních tekutin, abychom se mohli rychle opožděně nasnídat. Všichni musí absolvovat nějakou přesnídávku a mnozí i oběd. Kromě nepříjemné ztráty času (a čas je život!) vznikají nám i nezanedbatelné finanční výdaje (jízdny, občerstvení v restauraci atd.). Nechci ani unavovat ličením toho, co prožíváme při několika-hodinovém čekání na chodbě, která nahrazuje čekárnu, na výsledky "ortel" lékaře, s obavou zda stihneme vlak nebo autobus. Všech těchto nepříjemností bychom mohli tyto nevléčitelně nemocné zbavit tím, že by poradna pro ně byla v Benešově n. Pl. Místo, aby desítky lidí jezdilo do Kamenice, přicházel by za nimi jeden lékař. Pravděpodobně by stačilo 1 x týdně nebo za 14 dní. Městské zastupitelstvo tento záměr podporuje. Pan starosta mě ujistil, že jsou připraveni i finančně přispět na vybavení laboratoře zařízením pro rozbor krve. Možná, že by přispěly i jiné obce. Záleží tedy jen na zdravotnicích. Nepochybuji, že vyslyší volání S. O. S. svých pacientů. Kdo jiný než lékař musí udělat vše, co je ku prospěchu nemocných lidí? Treba dojdou k závěru, že nemusí být diabetické poradny vůbec a péče o diabetiky přejde výhradně na praktické lékaře. Jistě by to zvládli. **Ing. Dolejší**

Divadlo jinak...

Shakespearův Macbeth a Večer tříkrálový, Tylův čert na zemi, Koncert Jiřího Suchého a Jitky Molavcové, Nepijte tu vodu od W. A. Allena.

Pět večerních představení v dětském, divadle.

Pět špičkových, většinou pražských divadelních souborů.

Pětkrát dvacet pět žáků z pátých až devátých tříd, kteří v uplynulých třech měsících poznali atmosféru "opravdového večerního představení" se vším všudy.

Na tento skvělý nápad se přišlo při jednom doprovodném představení pro žáky. Vzpomínáte na školní léta: divadlo se nacpe žactvem svezným ze všech škol, a protože ne každý chce být zkulturován a ne každé představení dětem sedne, zšeřelým hledištěm jde šum a šustot, "hrdinové ve tmě vtipně glosují děj", dívky píší a učitelstvo vartuje podél řad a loví provinilce.

Proč nezačít s výchovou budoucího divadelního diváka u žáků, kteří projevují opravdový zájem? Kolegyně Slámová myšlenku dotáhla, obešla žáky, předem je na představení připravila, schvala lístky, zjistila autobus na cestu tam a zpět. Od představení k představení zájemců přibývalo, přidávali se další žáci, rodiče a známí. A jaký div? Z jinak uječených holk se večer stanou slečny, známý lump přijde v obleku s kravatou, o přestávce vedou řeči o hře, pánové pomohou slečnám ušatny do kabátů. Že by kulturní prostředí a zážitek vychovával?

Slyšme ohlasy:

Do divadla chodím za zábavou, odpočinkem a pro poznání. Divadlo se musí prožít. (Petra, 6. třída)

V divadle jsem poznala klidné prostředí, radost a pohodu. Také zde přijdu na jiné myšlenky. (Jana a Katka, 7. třída)

Žák se po vstupu do divadla stává samostatným účastníkem představení. (Petra, 8. třída)

Vždy, když šel někdo do divadla na večerní před-

stavení, říkala jsem si, to musí být nuda. Teď, co jsem sama začala, líbí se mi to víc a víc a pokaždé si odnáším zvláštní zážitky. (Veronika, 8. tř.)

S divadelním zážitkem souvisí i "honba" za autogramy známých pražských herců. (Bohdan 5. třída)

Leč vše dnes souvisí s penězi, divadlo nám, benešovským, může zaplatit autobus jen do března, na další období, do června už není. Jsou 3.000,-Kč moc nebo málo? **Mgr. Luděk Tesarčík**

"Cukráři" se dočkají!

Městská rada projednávala na svém zasedání dne 8. 2. 1994 možnosti a podmínky zřízení diabetické poradny v Benešově n. Pl. Je to jeden z posledních dosud nesplněných bodů volebního programu v našem městě. Problémy a překážky, které stály této nanejvýš důležité instituci v cestě, se zdají být překonány. Poradna by měla být v prostorách ordinace MUDr Lukeše, příslušný odborný lékař by dojížděl jedenkrát týdně. Pacienti by už vůbec nemuseli dojíždět do České Kamenice jako dosud. Vzniklé finanční náklady s tím spojené by hradilo město. Navíc byl předběžně schválen nákup glukometru v ceně asi 50.000,-Kč. Tím by veškeré testy byly prováděny přímo na místě.

V nejbližší době bude vyvoláno jednání mezi MěÚ Benešov, NsP Děčín a NsP Česká Kamenice, kde by se mělo vše definitivně rozhodnout. Naše čtenáře bude me informovat.

Děk za iniciativu v celé záležitosti patří především MUDr Lukešovi a MěÚ Benešov. **KA**

ČESKÁ PŘISLOVÍ PŘELOŽENÁ DO VĚDECKÉ ČEŠTINY - II. část

1. Chemická sloučenina vodíku s kyslíkem, jež produkuje minimálně belů, působí erozi na vrstvy hornin, uložených podél její trajektorie.

2. Vzdálenost bodu A, (což je místo, kde ukončí, puze gravitační silou, svou dráhu malvice) od bodu B (což je místo ležící svisle pod místem započetí její dráhy) se blíží k nule.

3. Abundance šelem z čeledi Canidae přivodí exitus hlodavce z čeledi Leporidae.

4. Více než jednou, ale méně než třikrát, určí velikost fyzikální či chemické veličiny, a méně než dvakrát, ale více než nulkrát použij způsobu obrábění, jímž se části materiálu od sebe oddělují.

5. Subjekt A, jenž vyvíjí úsilí o vytvoření svislého či úklonného díla ústíciho na povrch a determinujícího subjekt B, sám opíše dráhu ve zmíněném díle ústící.

6. Kdo odolává pokušení nepodlehout touze nechat dřímat vlastní energii, bývá obklopen chlorofylem.

7. Ztráta prostorového vnímání není na závadu suverenitě nad osobami touto ztrátou ještě více postiženými.

8. Číslo, jímž můžeš vyjádřit svou lingvistickou potenci, se rovná číslu, jímž znásobuješ své vlastní ego.

9. Na místě, nacházejícím se v bezprostřední blízkosti zařízení sloužícího k instalaci světelného zdroje, odpadá minimální počet paprsků ze zdroje se šířících.

10. Vodomilní obratlovci nepatrných rozměrů nejsou ničím jiným, než vodomilnými obratlovci.

PŮVODNÍ ZNĚNÍ

1. Tichá voda břehy mele.
2. Jablko nepadá daleko od stromu.
3. Mnoho psů - zajícova smrt.
4. Dvakrát měř, jednou řež.
5. Kdo jinému jámu kopá, sám do ní padá.
6. Komu se nelení, tomu se zelení.
7. Jednooký mezi slepými králem.
8. Kolik řečí znáš, tolikrát jsi člověkem.
9. Pod svícem bývá tma.
10. Malé ryby - taky ryby.

POZVÁNKA NA VEŘEJNÝ ZÁVOD HORSKÝCH KOL 2. BENEŠOVSKÉ MTB ZÁVODY

Dne 26. 3. 1994 se koná na Tábor-
ském vrchu závod horských kol. Start
bude v 11.00 hod a prezentace do 10.30
v budově restaurace Tábořský vrch.

Závod bude vypsán pro tři kategorie
a nejdelší trať bude měřit 20 km.

Soutěží se o finanční prémii a putov-
ný pohár města Benešova. V minulém
ročníku zvítězil Pavel Štícha, mimo jiné

mistr republiky v cross country z Be-
rouna 1993.

Propozice a veškeré informace mů-
žete získat na adrese:

Myšík Milan
ul. Děčínská 554
Benešov Nad Ploučnicí
407 22
tel. 945 205

STOLNÍ TENIS

Okresní přebor 1. třídy:

Přehled výsledků:

1. 2. Benar Benešov : Kovo Děčín "D" 1 : 17
6. 2. SK Jedlka "A" : Benešov 4 : 14
15. 2. Benar Benešov : Doprava Děčín "A" 14 : 4

TABULKA OP I. třídy po 11. kole

1. Slovan VARNSDORF "B"	10 0 0	141 : 39	30
2. Kovo DĚČÍN "D"	9 0 1	138 : 42	28
3. Benar BENEŠOV	7 0 3	114 : 66	24
4. Obalex JÍLOVÉ "A"	7 0 3	112 : 68	24
5. Doprava DĚČÍN "A"	5 1 4	93 : 87	21
6. Kovo DĚČÍN "E"	5 0 5	88 : 92	20
7. Obalex JÍLOVÉ "B"	4 1 5	80 : 100	19
8. Kovo DĚČÍN "F"	4 0 6	87 : 93	18
9. SK JEDLKA "A"	2 0 8	63 : 117	14
10. Doprava DĚČÍN "B"	1 0 9	46 : 158	10
11. SK JEDLKA "B"	0 0 10	22 : 158	10

Úspěšnost hráčů OP I.

Třídy po první polovině soutěže, kteří
sehráli nadpoloviční počet zápasů

1. Fraňek	Varnsdorf "B"	34/36	94,4 %
2. Nebohý	Benešov	36/40	90,0 %
3. Štěcha	Kovo Děčín "D"	25/28	89,2 %
4. Tůma	Varnsdorf "B"	17/20	85,0 %
5. Hrabě A.	Jílové "A"	30/39	76,92 %
6. Fuchsig	Varnsdorf "B"	15/20	45,0 %
7. Mítrůška	Benešov	30/40	75,0 %
8. Smetana	Kovo Děčín "D"	26/36	72,2 %
9. Bajus	Jílové "B"	26/36	72,2 %
10. Strnad	Varnsdorf "B"	14/20	70,0 %

Do soutěže zasáhlo celkem 78 hráčů !!

Jaroslav Štípek

POZVÁNKA NA FOTBAL

Již čtvrt roku uplynulo od posled-
ního mistrovského utkání na hřišti v
Benešově n. Pl. Není tedy divu, že se
příznivci kopané ptají, kdy už budou
mít zase příležitost potěšit se podíva-
nou na tento nádherný sport. Nabízím
jako předkrm několik přátelských pří-
pravkových utkání a první mistrovská
utkání:

Přátelské utkání:

5. 3. Benar Benešov - Březiny od 14.00 hodin

Mistrovská utkání:

12. 3. Benar Benešov n. Pl. - Velké Hamry
od 14.30 hodin

26. 3. Benar Benešov n. Pl. - Cvikov
od 15.00 hodin

2. 4. Benar Benešov n. Pl. - Sosnová
od 16.30 hodin

Ing Dolejší

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

V měsíci březnu 1994 oslaví svá životní
jubilea tyto naši občané:

8. 3. **Pelikánová Františka**
97 let Valkeřická 517

18. 3. **Nižnanská Filomena**
88 let Husova 385

14. 3. **Voženílková Antonie**
88 let Wolkerova 407

18. 3. **Kačer Emil**
83 let Vilová 547

25. 3. **Zemanová Marie**
82 let Heřmanovská 361

9. 3. **Chyšková Marie**
81 let Bezručova 528

9. 3. **Kučerová Věra**
81 let Žižkova 349

17. 3. **Kolibová Marie**
80 let Družstevní 161

18. 3. **Pospíšilová Hana**
75 let Českolipská 326

13. 3. **Lamačová Růžena**
70 let Sídliště čp. 631

Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí
blahopřeje všem oslavencům a do dalších let
přeje pevné zdraví, hodně štěstí a osobní
spokojenosti.
Eva Nováková

Kam kráčíš město?

"Tak nám budou zavírat už i Kni-
hu."

Toto povzdechnutí jednoho bene-
šováka nás vedlo k zamyšlení. Co vlast-
ně zbyde v Benešově za obchody? Počít-
tejte s námi: Město přišlo o obchod s
oděvy, jednu drogerii, FOTO, krejčov-
ství, brzy přijdeme o Domáci potřeby a
Knihu.

A důvody, proč se prodejny likvidují?
Nejčastějším důvodem je vysoké nájem-
né z pronajatých prostor, vysoké ceny za
el. energii (tam kde je el. vytápění) a
vysoká úroková míra.

Jak může ovlivnit prodejní síť a sklad-
bu prodejen město? Velmi omezeně.
Pokud je majitelem objektu přímo ob-
chodník, je to ideální situace. Jde-li však

p pronájem u soukromníka, může tento
stanovit nájemné tak vysoké, že je to pro
obchodníka neúnosné.

Jak z toho ven? To je otázka nejen
pro městský úřad, ale také pro podni-
katele. Pokud máte nějaký nápad, sděl-
te nám jej do redakce BN. My jej po-
stoupíme městskému zastupitelstvu.

KA-ŠA

Program kina - Březen 1994

1. úterý pouze v 18. hod. KAČENKA A ZASE TA STRAŠIDLA Volné pokračování pohádkového příběhu, ve kterém se 3 oživlá strašidla přemístí do Prahy na jubilejní výstavu. Hrají: J. Bohdalová, E. Vejmelková, J. Somr a další. (ČR)	Ml. přístupno
2. středa v 18 a ve 20 hod. 3. čtvrtek v 18 a ve 20 hod. CLIFFHANGER Horský vůdce v nelibostném souboji s bandou zločinců. Silvester Stallone v hl. roli úspěšného akčního thrilleru. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 11 a 13 Kč.
6. neděle v 18 a ve 20 hod. MODRÁ ORCHIDEJ Melodramatický příběh 17leté dívky, která uteče z nevěstince a snaží se žít normálním životem. (USA)	Ml. nepřístupno Vstupné 19 a 21 Kč.
9. středa v 18 a ve 20 hod. 10. čtvrtek v 18 a ve 20 hod. UPRCHLÍK Tento film má strhující děj, který dokonale využívá motiv nespravedlivě obviněného muže na útěku. Překvapivé dějové zvraty, dokonale zvládnuté akční scény pobaví i náročného diváka. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 21 a 23 Kč.
13. neděle v 18 a 20 hod. BEZ DCERKY NEODEJDU Neuvěřitelný a přece autentický příběh mladé Američanky, která se stane i se svou dcerou nedobrovolnou zajatkyň v rodném městě svého manžela v Teheránu. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 19 a 21 Kč.
16. středa v 18 a ve 20 hod. 17. čtvrtek v 18 a ve 20 hod. PLAVBA Napínavý příběh jednoho manželského páru, plujícího na osamělé jachtě ve Středozemním moři, který musí čelit vražedným útokům šíleného psychopata. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Jednotné vstupné 21 Kč.
20. neděle v 18 a ve 20 hod. NESLYŠÍM ZLO Mladá žena, která trpí ztrátou sluchu, svádí dramatický zápas o vlastní život s bezohledným zabijákem. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 19 a 21 Kč.
23. středa v 18 a ve 20 hod. BEZ VÝCHODISKA Film, který zajistil slávu americkému herci Kevinu Costnerovi. Jedná se o film plný důmyslných zápletek, vybraného sexu a duchaplných dialogů.	Ml. nepřístupno Vstupné 19 a 21 Kč.
24. čtvrtek v 18 a ve 20 hod. DELIKATESY Po nukleární katastrofě v domě na zbořeníšti živoří skupina lidí. Majitelem domu je řezník-uzenář. V jednom bytě se často mění nájemníci a zvláštností je, že se vždy když se ztratí nájemník, v řeznictví objeví zboží. Černá komedie. (Francie)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 19 a 21 Kč.
27. neděle v 18 a ve 20 hod. VYCHÁZEJÍCÍ SLUNCE Kdo se přizná k vraždě, ještě nemusí být vrah. Podle světového bestselleru Michaela Crichtona, autora Jurského parku. V hl. roli Sean Connery. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Jednotné vstupné 23 Kč.
30. středa v 18 a ve 20 hod. 31. čtvrtek v 18 a ve 20 hod. PŘEPADENÍ VE VZDUCHU Osud pasažérů letadla v rukou chladnokrevného zločince. Zastavit ho může jen bývalý protiteroristický expert John Cutter. (USA)	Ml. do 12 let nevhodné Vstupné 19 a 21 Kč.

STÁTNÍ ZÁMEK Benešov nad Ploučnicí přijme

do stálého pracovního poměru údržbáře, zahradníka. Nástup možný od
1. 4. 1994. Nabídky zasílejte do 15. 3. na správu Státního zámku
Benešov, 407 22 Benešov n. PL., tel. 0412/945 575.

Benešovské noviny

Vydává Městský úřad Benešov n. Pl.

Redakční rada: J. Špička (KA), D. Tesarčíková (ŠA), H. Brejška (EK).

Elektronická sazba ELSA Děčín, Tisk



Inzerce

**ČISTĚNÍ KOBERCŮ
A ČALOUNĚNÉHO NÁBYTKU
VÝKONNÝM
PROFESIONÁLNÍM ČISTIČÍM
STROJEM FRANKK**
tel. 24 156
DENNĚ OD 10 - 21
CENA ZA 1m² - 8 Kč NAD 50m² sleva 25%
Milan Miškovský - El. Kráskoňovské 3
405 01 Děčín 2

ČESKÁ POJIŠŤOVNA a.s.

- pojištění občanů

Masarykovo nám. 6 - Děčín I.

NOVÉ POJIŠTĚNÍ

- domácnosti
 - staveb
 - úrazů (s vyšším odškodněním pro děti i dospělé)
 - odpovědnosti za škody
 - životní pojištění se spořením a důchodové pojištění
- Využijte zlepšení našich služeb.
Jednatelství v Benešově n. Pl. nám. Míru
budova pošty, 2 patro
otevřeno: pondělí a čtvrtek 13.00 - 16.00
Je možno domluvit se kdy Vás mohu navštívit,
informovat a sjednat nové pojištění.

SLÁMA Václav

důvěrník České pojišťovny a.s.

Benešov n. Pl.
tel 945 213

POJIŠŤOVNA MORAVA, a.s.

sružené pojištění domácnosti

RIZIKA, na která se pojištění vztahuje:

- živelní událost, vodovodní událost, odcizení, úmyslné poškození nebo zničení věci
 - pojištění odpovědnosti za škodu
 - pojištění elektromotorů v domácích spotřebičích
 - pojištění automatických praček
- Sazby pojistného: roční platba
- | | |
|--------------------------------|----------|
| ● pojistná částka 300.000,- Kč | 210,- Kč |
| ● pojistná částka 400.000,- Kč | 310,- Kč |
| ● pojistná částka 500.000,- Kč | 410,- Kč |
- za každých 100 tis. poj. částky 100,- Kč
- pojištění elektromotorů s příkonem od 20 do 600 W 150,- Kč
 - pojištění automatické pračky - pojistné stanovíme na základě předložených dokladů
 - pojištění odpovědnosti (na základě pojistné částky) min. 21,- Kč

Zastoupení: Ana Horynová
Kamenická Nová Víska 13
407 43 p. Veselé, tel. 952 958

..... zde odstříhnete

Mám zájem o sružené pojištění domácnosti
Jméno Příjmení

Adresa

Kdy je vás možné zastihnout, telefon

Prosím, kupón zašlete na výše uvedenou adresu.